

# تأثر إثبات عقد الوقف بنظام الإثبات في القانون المدني والقانون التجاري الجزائري

## The proof of the suspension was influenced by the system of evidence in the civil and commercial law of Algeria

عبد المنعم نعيمة: أستاذ محاضر "أ"  
كلية الحقوق - جامعة الجزائر - 1

تاريخ قبول المقال: 19/11/2019

تاريخ إرسال المقال: 2018 /12/ 26

### الملخص

يُعتبر الوقف شكلا من أشكال الصدقة الجارية، وميدانا خصبا للتنافس على فعل الخير وتحصيل البر، وبالنظر إلى أهميته الاجتماعية والاقتصادية، فإن الجزائر قد أولته اهتمامها وجعلته من أولويات سياستها التشريعية من خلال حزمة القوانين التي أصدرتها، وتعزيزا لهذه الأهمية فقد كرس التشريع حماية الأملاك الوقفية من صور الإعتداء والتملك غير المشروع، من خلال تمكين أصحابها من إمكانية إثباتها بطرق الإثبات المتاحة شرعا.

في هذا السياق، يستهدف هذا المقال بحث إشكالية إثبات عقد الوقف، لكن من خلال التركيز على جوانب وملامح تأثيره بطرق الإثبات التي قررها المشرع الجزائري في كل من القانون المدني والقانون التجاري. **الكلمات المفتاحية:** عقد الوقف، الإثبات، نظام الإثبات المدني والتجاري، القانون المدني، القانون التجاري.

### Abstract

The Waqf is a form of ongoing charity, a fertile ground for competition for good and for righteousness, and in view of its

social and economic importance, Algeria has given it its attention and made it a priority in its legislative policy through the package of laws that it has promulgated, and in furtherance of this importance it has The legislation enshrines the protection of Waqf property against unlawful misappropriation, by enabling its owners to be able to prove it through the legally available means of proof.

In this context, this article aims to discuss the issue of proving the endowment contract, but by focusing on aspects and features influenced by the methods of proof established by the Algerian legislature in both civil and commercial law.

**Key words :** contract of suspension ,proof ,civil and commercial ,proof system, civil law, commercial law.

## المقدمة

يُعرف قطاع الأوقاف في الجزائر منذ سنوات قريبة اهتماما متزايدا من الدوائر الرسمية والوصية ذات الشأن، على رأسها وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، كذا على المستوى الأكاديمي حيث أصبحت الأوقاف وما تطرحه من إشكاليات وتثيرة من انشغالات مثار بحثٍ وتقييمٍ من الأساتذة والباحثين والخبراء المتخصصين، وهذا فيه تأكيد على أهمية الأوقاف كميدانٍ خصب للتنمية ومصدر من مصادر التمويل الاقتصادي خاصة في ظلّ الرهانات والتحديات الاقتصادية الآنية وتداعياتها الاجتماعية، والأهم من ذلك كله إن الاعتناء بالأموال الوقفية يُبرره تحصيل الأجر الأخرى والثواب السرمدي؛ باعتباره ميدانا للتنافس والتسابق في سبل الخيرات وأبواب البرّ التي حضّ وحثّ عليها التشريع الإسلامي.

أيضا على المستوى التشريعي والتقني نجد أن المؤسس الدستوري والمشرع القانوني الجزائري، اهتم بالأوقاف وأولاهها عناية بالغة الأهمية؛ بداية من نصوص الدستور المعدل مؤخرا عام 2016 والتي كرّست ما أقرّه دستور 1996 من مكاسب مرتبطة بالأوقاف؛ حيث أقرّت المادة 64 /فقرة 3 حماية الأوقاف من الخصخصة بقولها: "الأموال الوقفية وأموال الجمعيات الخيرية مُعترف بها، ويحمي القانون تخصيصها". هذا فضلا عن إقراره الملكية العمومية والخاصة<sup>1</sup>.

من جانب آخر نجد أن سلطة التشريع قد أصدرت بشأن الأوقاف حزمة من القوانين والنصوص التنظيمية<sup>2</sup> على رأسها قانون الأوقاف رقم 91 - 10 المؤرخ في 27

أبريل 1991<sup>3</sup> المعدل والمتمم بالقانون رقم 02 - 10 المؤرخ في 14 ديسمبر 2002 م وهو آخر تعديل له بعد القانون رقم 01 - 07 المؤرخ في 22 مايو 2001<sup>4</sup>.

ورعايةً للأموال الوقفية من أشكال الاعتداء والاستيلاء غير المشروع، نص القانون رقم 91 - 10 المعدل والمتمم، المشار إليه أعلاه، على إمكانية إثباتها بجميع الطرق المتاحة في الشريعة الإسلامية والتشريع الجزائري؛ حيث جاء التصريح بذلك في المادة 35 بالقول: "يثبت الوقف بجميع طرق الإثبات الشرعية والقانونية مع مراعاة أحكام المادتين 29 و30 من هذا القانون".

استنادا إلى هذا النص القانوني، فإن الوقف على غرار غيره من العقود الأخرى يُرتب التزامات كما أنه يُنشئ حقوقاً يتطلب إثباتها بعدد من الطرق التي يُتيحها القانون، وبالنظر إلى ما يميّز به عقد الوقف من فوائد وفرائد فإن له خصائص إثباتية فريدة تتقاطع مع غيره من طرق الإثبات الأخرى خاصة منها التصرفات والعقود المدنية والتجارية.

#### - اشكالية الدراسة

في سياق ما تقدّم، تستهدف هذه الدراسة الإجابة على التساؤل الرئيسي التالي: ما هي أهم جوانب وملامح تأثير الإثبات في عقد الوقف بطرق الإثبات المنصوص عليها في كل من القانون المدني والقانون التجاري الجزائري؟

#### - أهداف الدراسة

مع أن هذه الدراسة لا تستهدف استعراض طرق إثبات الوقف الشرعية والقانونية على وجه التفصيل فهذا مما استهلكته أبحاث ودراسات سابقة<sup>5</sup>؛ غير أنها تحرص على تحقيق الأهداف التالية:

- 1- المساهمة في تأصيل جانبٍ مميّز من جوانب الإثبات في عقد الوقف من خلال استعراض أهم أوجه تأثيره بنظام الإثبات المدني والتجاري.
- 2- تقديم قراءة جديدة لموضوع إثبات عقد الوقف التبرّعي على اختلاف صورته وتنوّع أشكاله، من خلال التركيز على أهم جوانب تأثيره بطرق الإثبات المقرّرة مدنياً وتجارياً.
- 3- استعراض أهم خصائص إثبات عقد الوقف وتأثره بالإثبات المدني والتجاري.
- 4- التأكيد على أهمية طرق الإثبات في المواد المدنية والتجارية في توسيع هامش إثبات عقد الوقف، وأن ظاهر مدلول نص المادة 35 أعلاه يستوعبها جميعها.

#### - المنهج المعتمد

هو المنهج الاستدلالي وما يتطلبه من استقراء وتحليل وإقامة الدليل ووجه توظيفه والاستفادة منه في تتبع معطيات الموضوع لا سيما منها ما تعلق بطرق إثبات

الوقف وطرق الإثبات المقررة في مواد القانون المدني والقانون التجاري الجزائري، وأيضا المنهج الوصفي ووجه الاستفادة منه في توضيح ملامح وجوانب تأثر الإثبات في عقد الوقف بنظام الإثبات المدني والتجاري في القانون الجزائري.

### المطلب الأول - مفهوم عقد الوقف في التشريع الجزائري

يُعتبر المدلول المفاهيمي لعقد الوقف أحد أهم المسائل التي تعرّض لها المشرع الجزائري بالنص الصريح؛ فضبطاً حده وحدد معناه في أكثر من نص قانوني. وفي هذا الإطار يستعرض عنوان هذا المطلب تباعاً في فرعين اثنين: تعريف عقد الوقف وطبيعته القانونية من وجهة نظر التشريع الجزائري<sup>6</sup>، لصلة ذلك بما نحن بصدد بحثه.

### الفرع الأول - تعريف عقد الوقف

نص المشرع القانوني الجزائري على تعريف عقد الوقف في عدة مواضع على غرار قانون الأسرة، قانون التوجيه العقاري والقانون المتعلق بالوقف.

#### أولاً - تعريف قانون الأسرة رقم 84 - 11

عرّفته المادة 213 من قانون الأسرة رقم 84 - 11 المؤرخ في 9 يونيو 1984<sup>7</sup> بالقول: "الوقف حبس المال عن التملك لأي شخص على وجه التأييد والتصديق". وهذا التعريف قد أقرّه الأمر رقم 05 - 02، المؤرخ في 27 فبراير 2005<sup>8</sup>، المعدل والمتمم للقانون رقم 84 - 11.

#### ثانياً - تعريف قانون التوجيه العقاري رقم 90 - 25

عرّفته المادة 31 من قانون التوجيه العقاري رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر 1990<sup>9</sup> بالقول: "الأملك الوقفية هي الأملك العقارية التي حبسها مالكها بمحض إرادته ليجعل التمتع بها دائماً. تنتفع به جمعية خيرية أو جمعية ذات منفعة عامة سواء كان هذا التمتع فوراً أو عند وفاة الموصين الوسطاء الذين يعينهم المالك المذكور". وقد أقرّ هذا التعريف الأمر رقم 95 - 25 المؤرخ في 25 سبتمبر 1995<sup>10</sup> المعدل والمتمم للقانون رقم 90 - 25.

#### ثالثاً - تعريف قانون الوقف رقم 91 - 10

قريباً من تعريف قانون الأسرة عرّفته أيضاً المادة الثالثة من قانون الأوقاف رقم 91 - 10 المؤرخ في 27 أبريل 1991<sup>11</sup> بالقول: "الوقف هو حبس العين عن التملك على وجه التأييد والتصديق بالمنفعة على الفقراء أو على وجه من وجوه البر والخير". وهذا التعريف قد أقرّه الأمر رقم 02 - 10 المعدل والمتمم للقانون رقم 91 - 10 المؤرخ في 14 ديسمبر 2002<sup>12</sup>.

استناداً إلى تعريفات الوقف المذكورة نسجل عدداً من الملاحظات والتنبيهات:

1- إن تعريف الوقف في نص المادة 213 والمادة 3 ينطبق على كل من الوقف العام والوقف الخاص ويستوعبها ويشملهما<sup>3</sup>؛ ويُراد بالوقف العام أو الوقف الخيري: ما كان غرضه في وجه من وجوه البرّ العامة كالمساجد والمدارس ودور العجزة. أما الوقف الخاص أو الوقف الأهلي أو الذري: ما كان لمنفعة الواقف وأهله وذريته أو لأشخاص بأعيانهم وذرياتهم، بغض النظر عن وصف الغنى والفقر والصحة والمرض وما شابهها<sup>4</sup>.

2- الوقف هو عقد من عقود التبرعات طبقا لنص المادة الرابعة من قانون الأوقاف. في المقابل نجد أن المشرع القانوني الجزائري في القانون المدني لم يصطلح صراحة على وصف الوقف بالعقد، واكتفى بوصفه بأنه شخص اعتباري (معنوي) كما في نص المادة 49.

3- في سياق متصل، أشار المشرع القانوني الجزائري إلى الصفة التعاقدية المنفردة التي تُميّز عقود التبرعات عن عقود المعاوضات خاصة في قوله من نص المادة 31 من قانون التوجيه العقاري: "الأملك الوقفية هي الأملك العقارية التي حبسها مالکها بمحض إرادته...".

فقوله: "بمحض إرادته" تصريح بالطابع الانفرادي في إنشاء عقد الوقف، والذي لا يتطلب انعقاده رضا الطرف الآخر كما هو الحال في عموم عقود التبرعات.

4- اتفقت التعريفات السابقة على فكرة التأييد في الوقف وطابعه الخيري، غير أنها اختلفت حول محلّ الوقف؛ فقد عبّر عنه قانون الأسرة بكلمة: "المال" التي تشمل المنقول والعقار، في حين حصره قانون التوجيه العقاري في العقار دون غيره، بينما جاء قانون الأوقاف شاملا للمنقول والعقار والمنفعة<sup>5</sup>.

5- إن المقصد التشريعي (والشرعي أيضا) من إنشاء عقد الوقف هو تحقيق المنفعة العامة، وما تتضمنه من تحصيل الأجر والثواب المأمورين من جهة الشرع الإسلامي والتشريع الوضعي بتحصيله من وجوه البرّ والخير، على غرار عقد الوقف مثلا، كما أشار ذيل نص المادة الرابعة من قانون الوقف، وأيضا نص المادة 31 من قانون التوجيه العقاري.

6- يختلف الوقف عن سائر عقود التبرعات المالية الأخرى على غرار الهبة والوصية<sup>6</sup> من عدة جوانب نذكر منها: أنه يحبس العين (محل الوقف) عن التملك لأي شخص بعينه مع تعميم الانتفاع من ريعها لمن يستحقه ويستأمله، أما في عموم عقود التبرع الأخرى فإن العين تحبس على تملكها إلى شخص بعينه طبيعيا كان أو معنويا كما في الهبة والوصية... وغيرها.

## الفرع الثاني- الطبيعة القانونية للوقف

يراد بها: التوصيف أو التكييف القانوني لعقد الوقف؛ أي أوصافه وخصائصه  
المعتبرة من وجهة نظر المشرع القانوني الجزائري<sup>17</sup>؛ أي التي قررها التشريع الجزائري.  
وأكتفي بذكر جانبٍ منها:

### أولا- الوقف عقد تبرعي من نوع خاص

على ضوء التعريفات السابقة للوقف؛ اتضح أنه من عقود التبرعات التي تتعقد  
بالإرادة المنفردة، ويُقابلها عقود المعاوضات في القانون المدني مثل: عقد البيع، عقد  
الإيجار، عقد القرض وعقد المضاربة... وقد جاء النص على ذلك صراحة كما في المادة  
الرابعة من قانون الوقف رقم 91 - 10 التي لم يلحقها تعديل 2001 و2002: "الوقف  
عقد التزام تبرع عن إرادة منفردة".

هذا ويرجى من إبرام عقود التبرع تحصيل رضا الله تعالى ونيل ثوابه الأخروي،  
وأیضا تحقيق المنفعة لعموم المسلمين المنتفعين من ريع الوقف<sup>18</sup>.

### ثانيا- الوقف عقد شكلي (رسمي)

عرّفت المادة 324 من القانون المدني رقم 75 - 58 المعدّل والمُتمّم بالقانون رقم 88  
- 14 المؤرخ في 3 مايو 1988<sup>19</sup> العقد الرسمي بالقول: "العقد الرسمي عقد يثبت فيه  
موظف أو ضابط عمومي أو شخص مكلف بخدمة عامة، ما تمّ لديه أو ما تلقاه من  
ذوي الشأن وذلك طبقا للأشكال القانونية وفي حدود سلطته واختصاصه".

استناد إلى هذا التعريف، يتعيّن تحرير الوقف في وثيقة رسمية تأخذ صورة عقد  
كإجراء لصحة إنشائه، إضافة إلى إخضاعه للإجراءات الشكلية الخاصة بالتسجيل  
لدى المصالح المكلفة بالسجل العقاري حتى يقع نافذا؛ كما صرّحت بذلك المادة 41  
من قانون الوقف 91 - 10 بالقول: "يجب على الواقف أن يُقيد الوقف بعقد لدى الموثق،  
وأن يُسجله لدى المصالح المكلفة بالسجل العقاري الملزمة بتقديم إثبات له بذلك بإحالة  
نسخة منه إلى السلطة المكلفة بالأوقاف".

في ذات السياق جاء نص المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 98 - 381 المؤرخ في 1  
ديسمبر 1998، يحدد شروط إدارة الأملاك الوقفية وتسييرها وحمايتها وكيفيات  
ذلك<sup>20</sup> مؤيدا ومؤكدا ومعززا مضامين نص المادة 41 أعلاه بقولها: "تُسوّى وضعية  
الأملاك والعقارات الوقفية التي ضُمَّت إلى أملاك الدولة أو منح إليها أشخاص  
طبيعيون أو معنويون، تسوى وتُقيد رسميا لدى مصالح الشهر العقاري بالمحافظات  
العقارية...".

فضلا عن ذلك يُمكننا الاستناد أو الاستئناس على الأقل بالقواعد والأحكام

العامّة الواردة في القانون المدني المعدّل بالقانون رقم 88 - 14 نحو المادة 324 مكرر 1، التي نصّت على شرط الرسمية أو الشكلية في العقود في معرض استعراضها للكتابة كوسيلة إثبات في المواد المدنية، وأيضا المادة 793 التي تناولت نقل الملكية والحقوق العينية المرتبطة بالعقار، واشترطت مراعاة القانون وبالأخص القوانين التي تدير مصلحة الشهر العقاري.

### ثالثا- الوقف شخص معنوي (اعتباري) <sup>21</sup>

إن "الوقف شخصية معنوية مستقلة عن شخصية المستحقين فيه" <sup>22</sup>. وقد صرّحت بذلك المادة الخامسة من القانون 91 - 10 بقولها: "الوقف ليس ملكا للأشخاص الطبيعيين ولا للاعتباريين، ويتمتع بالشخصية المعنوية، وتسهر الدولة على احترام إرادة الواقف وتنفيذها".

وتبعاً لذلك عدّلت المادة 49 من الأمر رقم 75 - 58، المؤرخ في 26 سبتمبر 1975، المتضمن القانون المدني <sup>23</sup> التي حدّدت الأشخاص الاعتبارية؛ وذلك بمقتضى المادة 21 من القانون رقم 05 - 10 المعدل والمتمّم <sup>(24)</sup> للأمر رقم 75 - 58، المؤرخ في 20 يونيو 2005؛ حيث اعتبرت الوقف شخصا معنويا له وجود قانوني، ومن ثمّ فإنه يكتسب خصائص الشخص المعنوي وتسري عليه آثاره المنصوص عليها في المادة 50 من القانون المدني رقم 75 - 58 المعدل والمتمّم.

من الناحية التنظيمية والهيكلية، فإن الوقف في الجزائر كنظام مؤسساتي قائم بذاته؛ يملك ذمة مالية مستقلة (Patrimoine)؛ أي يتمتع بالاستقلال المالي وما يتصل به من استقلال إداري؛ أي الاستقلالية في الأجهزة والتسيير، وهو أيضا من لوازم ونتائج وآثار اكتساب الشخصية المعنوية كما نصت المادة 50.

هذا إضافة إلى أن الوقف يتمتع بالأهلية (La Capacité)، وله الحق في أن يكون له موطن (Domicile)، كما يكتسب خاصية التمثيل القانوني (وجود نائب يُعبّر عن إرادته)، فضلا عن حقه في التقاضي... <sup>25</sup>. وجميعها من نتائج اكتساب الوقف للشخصية المعنوية.

هذا وقد أشارت إلى الذمة المالية لنظام الوقف في الجزائر نحو المادة 26 مكرر المستحدثة بموجب المادة الرابعة من القانون رقم 01 - 07 المعدل والمتمّم لقانون الوقف رقم 91 - 10، والمادة السادسة المعدلة بالمادة الثالثة من القانون رقم 02 - 10، والمادتين الخامسة والثامنة من القانون رقم 91 - 10.

وبالرجوع إلى التنظيم القانوني الخاص بنظام الوقف المؤسساتي؛ نجد أن الوقف يُديره ويُسيّره يُمثله على المستوى المركزي (الإدارة المركزية): وزارة الشؤون الدينية

والأوقاف، وتعمل تحت إشرافها لجنة مركزية للأوقاف يُنشئها وزير الشؤون الدينية والأوقاف بقرار يُحدّد تشكيّلها ومهامها وصلاحياتها طبقاً للمادة 9 من المرسوم التنفيذي رقم 98 - 381 المؤرخ في 1 ديسمبر 1998، يُحدّد شروط إدارة الأملاك الوقفية وتسييرها وحمايتها وكيفيات ذلك.

أما على المستوى المحلي (الإدارة المحلية): فيمثل الوقف الملكي (العام) على التوالي والترتيب من حيث المراكز القانونية: ناظر الشؤون الدينية، ثم وكيل الأوقاف، وأخيراً ناظر الملك الوقفي طبقاً للمادتين 11 و 12 من المرسوم التنفيذي رقم 98 - 381 المشار إليه أعلاه، والمادتين 33 و 34 من القانون رقم 91 - 10 الآف الذكر<sup>26</sup>.

### المطلب الثاني- الإثبات في القانون المدني والقانون التجاري الجزائري

يُقصد بالإثبات بمعناه القانوني: الوسائل التي حدّدها ونظّمها القانون ويلجأ إليها الخصوم لإقناع القاضي بصحة الوقائع التي يدّعونها، وقد تكون هذه الوقائع تصرفاً قانونياً كعقد مثلاً، أو واقعة مادية كفعل غير مشروع، أو إثراء بلا سبب...<sup>27</sup>، وهذا المعنى هو أحد المعاني الثلاثة التي يردُّ بها اصطلاح الإثبات القضائي أو الإثبات القانوني ويُطلق عليها<sup>28</sup>.

ومن خلال هذا المطلب سنتناول على وجه الاختصار والإجمال: طرق الإثبات التي نص عليها المشرع الجزائري في كل من القانون المدني والقانون التجاري، بهدف إيضاح ملامح تأثير إثبات عقد الوقف بها في المطلب الثالث والأخير.

### الفرع الأول- الإثبات في القانون المدني الجزائري

يستعرض هذا الفرع الإثبات المدني في القانون الجزائري من خلال معالجة مُختصرة لطرقه وأهم خصائصه.

### أولاً- طرق الإثبات في القانون المدني الجزائري

يتحقّق الإثبات المدني بعدّة طرق نص عليها ونظّمها المشرع الجزائري في المواد (323 - 350) من القانون المدني، تحت عنوان: "إثبات الالتزام"، وهو الباب السادس من الكتاب الثاني الخاص بالالتزامات والعقود؛ وهي بترتيب ورودها في هذه المواد: الكتابة (الإلكترونية أو على الورق)، الشهود، القرائن، الإقرار واليمين<sup>29</sup>، وفيما يلي عرضٌ مُختصر لهذه الطرق الإثباتية من حيث مواضع ورودها من نصوص القانون المدني.

### 1- الكتابة

هي من أهم طرق أو وسائل الإثبات جميعاً وأقواها؛ لما توفّره للخصوم من ضمانات لا توفرها لهم غيرها من الأدلة<sup>30</sup>. تناولها القانون المدني في المواد (323 -



332) تحت عنوان: "الفصل الأول: الإثبات بالكتابة"، من الباب السادس. والإثبات بالكتابة يتحقق بشكلها الإلكتروني (الكتابة الإلكترونية)<sup>31</sup> ، وشكلها العادي (على الورق). طبقا لنص المادة 323 مكرر 2.

ويشمل الإثبات بالكتابة جميع العقود المكتوبة الرسمية (المواد 324 - 326 مكرر 1) والعقود غير الرسمية أو العرفية، وغيرها من المحررات المكتوبة التي يُمكن أن يُستد إليها في إثبات الحق كالرسائل والبرقيات، الدفاتر التجارية، الدفاتر والأوراق المنزلية. (المواد 326 مكرر 2 - 332).

## 2- الشهادة

هي البيّنة<sup>32</sup> ، أو ما اصطلح القانون المدني الجزائري على تسميتها في الفصل الثاني من الباب السادس: "الإثبات بالشهود"<sup>33</sup> ، وتناولها بالنص والتنظيم في المواد (333 - 336). وعلى خلاف المبدأ المقرر في القانون التجاري وهو: جواز الإثبات بالشهادة مهما كانت قيمة الدين<sup>34</sup> أو إذا لم يكن مُحدّد القيمة، مع جواز إثبات عكس ما هو ثابت بالكتابة عن طريق الشهادة، مراعاة لطابع السرعة والثقة الذي تتميز به المعاملات التجارية.

نجد أن المعاملات المدنية التي تتميز بطابع التروّي، تتطلب - كقاعدة عامة - الإثبات عن طريق أدلة كتابية سواء بورقة رسمية أو غير رسمية، ومع ذلك فإنّ المشرع الجزائري يقبل الإثبات بالشهادة إذا لم تزد قيمة الالتزام موضوع النزاع عن مائة ألف (100.000) دينار جزائري<sup>35</sup> طبقا لأحكام نص المادة 333.

## 3- القرائن Les présomptions

هي طريق غير مباشر من طرق الإثبات. وهي استنباط أمر غير ثابت أو مجهول من أمر ثابت أو معلوم. أو هي اعتبار الواقعة الأصلية المطلوب إثباتها، قد ثبتت من مجرد إثبات واقعة أخرى بديلة. وتظهر فائدة القرينة في أن الواقعة البديلة يسهل إثباتها عادة، بينما الواقعة الأصلية تكون عسيرة الإثبات<sup>36</sup>.

وقد نصّ المشرع الجزائري على القرائن في القانون المدني تحت عنوان: "الفصل الثالث: القرائن" ونظّمها في المواد (337 - 340).

والقرائن من نوعين: قرائن قانونية: وهي التي نصّ عليها، فهي من عمل المشرع القانوني ذاته الذي يُحدّد الواقعة الثابتة، وقد تقبل نقضها بالدليل العكسي فتكون قرائن بسيطة، وقد لا تقبل ذلك فتكون قرائن قاطعة، فقرة القرائن القانونية في الإثبات تتحدّد بمقتضى النص القانوني الذي يُقرّها<sup>37</sup>.

وقرائن قضائية: وهي التي يُقرّها القاضي، وهي دائماً قرائن بسيطة تقبل

إثبات العكس، ولا تقبل إلا في الحالات التي يجوز فيها الإثبات بالشهود<sup>38</sup>؛ لأنها تقوم على استنباط عقلي يحتاج إلى دقة، وهي بذلك لا تُحقّق درجة كبيرة من الاطمئنان<sup>39</sup>.

#### 4- الإقرار

عَالَجَ المشرع الجزائري في الفصل الرابع في المادتين 341 و 342 من القانون المدني، وعرفه في المادة 341 بقوله: "الإقرار هو اعتراف الخصم أمام القضاء بواقعة قانونية مدّعى بها عليه وذلك أثناء السير في الدعوى المتعلقة بها الواقعة".

وتجدر الإشارة إلى أن الإقرار عند التدقيق ليس دليلاً في حد ذاته يُؤدّي عمل طرق الإثبات الأخرى، ولكنه يُؤدّي فقط إلى الإعفاء من الإثبات؛ أي إعفاء المدعي من إقامة الدليل على ما يدّعيه؛ لأنه بمجرد الإقرار تصبح الواقعة المطلوب إثباتها غير متنازع فيها، ومثل هذه الواقعة لا تكون محلاً للإثبات فيعفى الخصم من ذلك، ومن ثم فإنه يُغني عن الإثبات سواء بالنسبة للتصرفات القانونية أو الوقائع المادية.

لا يُؤدّي الإقرار إلى يقين كامل شأنه في ذلك شأن أدلة الإثبات؛ لأن الشخص قد يكذب في إقراره إلحاقاً للضرر بغيره أو توقّياً لضرر أكبر قد يلحق به، ولذلك فإن الإقرار لا يكون حجة إلا على المقرّ وحده<sup>40</sup>، وهو ما نصّ عليه المشرع في المادة 342/1 بقوله: "الإقرار حجة قاطعة على المقرّ".

#### 5- اليمين Le Serment

نصّ عليها المشرع في الفصل الخامس والأخير من الباب السادس: "إثبات الإلتزام"، ونظّم أحكامها في المواد (343 - 350) من القانون المدني؛ ومعناها: "أن يحتكم الخصم الذي يعوزه دليل الإثبات إلى ذمة خصمه. فإذا حلف الخصم اليمين فيكون قد كسب الدعوى بدليل اصطنعه بنفسه على خلاف الأصل ولكن بموافقة الخصم الذي وجه إليه اليمين. أما إذا نكل عن اليمين فهو يكون قد خسر الدعوى، ويكون النكول في هذه الحالة في حكم الإقرار، فلا يُعتبر طريقاً للإثبات، بل وسيلة للإعفاء منه"<sup>41</sup>.

واليمين إما أن تكون حاسمة (Le Serment Décisive) وهي التي يُوجّهها أحد الخصوم إلى خصمه ليحسم النزاع<sup>42</sup>، وقد نصّ عليها المشرع الجزائري بقوله في نص المادة 343/1: "يجوز لكل من الخصمين أن يُوجه اليمين الحاسمة إلى الخصم الآخر، على أنه يجوز للقاضي منع توجيه هذه اليمين إذا كان الخصم مُتَعَسِّفاً في ذلك...".

وإما أن تكون متممة (Le Serment Supplémentaire) وهي التي يُوجّهها القاضي

إلى أحد الخصوم من تلقاء نفسه إلى أي من الخصمين ليكمل بها اقتناعه، عندما يُقدّر عدم كفاية الأدلة التي يُقدّمها الخصم<sup>43</sup>، وجاء النصّ عليها في المادة 348/فقرة 1: "للقاضي أن يوجه اليمين تلقائياً إلى أي من الخصمين ليبيّن على ذلك حكمه في موضوع الدعوى أو في ما يحكم به". واليمين التلقائية هنا هي اليمين المتممة التي صرّح بها في المادتين (349 – 350).

## ثانياً - خصائص الإثبات في القانون المدني الجزائري

يتميّز الإثبات في القانون المدني الجزائري بشكل عام بعدة خصائص أهمها: خاصية التقييد وخاصية الشكلية.

### 1- خاصية التقييد

هي أهم خاصية؛ ففي إطار تنظيم الإثبات على اختلاف وسائله وتنوع طرقه؛ يأخذ المشرع الجزائري - وغيره - في القانون المدني تحديداً وعلى خلاف القانون الجنائي<sup>(44)</sup> بنظام الإثبات المقيّد أو القانوني (Système de la preuve légale) أو نظام الأدلة القانونية: وفيه يُحدّد القانون طرق الإثبات الجائز قبولها أمام القضاء، مع تحديد قيمة كل طريقة منها، وترتيبها وتدرّجها من حيث هذه القيمة.

استناداً إلى نظام الإثبات المقيّد أو القانوني؛ لا يستطيع الخصوم ولا يجوز لهم إثبات حقوقهم بغير الطرق التي حددها القانون، كما أن القاضي لا يجوز له أن يسمح لهم بذلك أو أن يتخذ طريقاً آخر للإثبات غير هذه الطرق القانونية، أو أن يُعطي لها قيمة غير القيمة التي حددها القانون<sup>45</sup>.

في ظلّ هذا النظام نجد أن القاضي يتخذ موقفاً سلبياً؛ فليس له إكمال أدلة الخصوم إذا كانت ناقصة، ولا يدع له مجالاً لممارسة أي شكل من أشكال السلطة التقديرية، كما لا يجوز له أن يقضي بعلمه الشخصي، وإنما يقتصر دوره على سماع الخصوم وتقدير الأدلة التي يُقدّمونها، ويلتزم إعطاءها القيمة التي يمنحها لها القانون ويتقيّد بها، وهذا يحدث مفارقة بين الحقيقة القضائية والحقيقة الواقعية، فلا تتحقق العدالة المأمولة.

ومن ثمّ كانت ميزته أنه يبعث الثقة والطمأنينة في النفوس، ويُحقّق الاستقرار في المعاملات، ويحول دون تعسّف وتحكّم القاضي في حلّ المنازعات<sup>46</sup>، وهذا - من وجهة نظري - يُعزّز من تكريس مبدأ الأمن القانوني والقضائي.

وبالرجوع إلى أحكام ونصوص القانون المدني نجد أن المشرع الجزائري - كما تقدّم - قيّد الإثبات المدني بخمس وسائل، حصره فيها وقصره عليها؛ نصّ عليها حصراً لا مثلاً في المواد: 323 - 350؛ وهي ترتيبياً: الكتابة، الشهود، القرائن، الإقرار واليمين.

وعليه، فإنه لا يمكن إثبات أية واقعة مدنية إلا بإحدى هذه الوسائل، بمفهوم المخالفة إن أيّ طريق لإثبات واقعة أو تصرف... يقع خارج نطاق هذه الوسائل من جهة الخصوم أو من جهة القاضي؛ فإنه يُعدّ تجاوزاً لنصوص القانون المدني ويُرتّب بطلان الاستدلال به.

هنا قد يُعترض على هذا الطرح استدلالاً بنص المادة الأولى من القانون المدني: "يسري القانون على جميع المسائل التي تتناولها نصوصه في لفظها أو في فحواها. وإذا لم يوجد نص تشريعي، حكم القاضي بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية، فإذا لم يوجد فبمقتضى العرف. فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة".

استناداً إلى هذا النص، قد يُستشكل ويثور التساؤل حول جواز الاستناد إلى طرق الإثبات المقررة شرعاً (في فقه الشريعة الإسلامية)؛ إذا لم يتمكن الخصوم من إثبات حقوقهم بأحد وسائل الإثبات المدني الخمس المشار إليها، بحجة أن مبادئ الشريعة الإسلامية مصدرٌ من مصادر قواعد القانون المدني بنص المادة الأولى أعلاه.

وهذا من وجهة نظرنا في حاجة إلى تفصيل، فحكم القاضي بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية إنما يكون في حالة غياب نص من نصوص في القانون المدني باعتبارها مصدراً، ومعلوم أن طرق الإثبات المدني قرره المشرع على سبيل الحصر كما نبهنا، وليس للقاضي أن يُمكّن الخصوم من وسائل إثبات أخرى عدا تلك الوسائل المنصوص عليها على وجه التقييد والتحديد.

من ناحية أخرى، لا يُثار هذا الإشكال إذا كان الإثبات في الشريعة الإسلامية من إحدى الطرق التي قررها القانون المدني، ومعلوم أن جميعها قد نصت عليها الشريعة الإسلامية نصاً وفقها، مع تفردها بخصوصيتها الشرعية التي تميزها عن الخصوصية الوضعية القانونية<sup>47</sup>.

أيضاً من ناحية أخرى، ودائماً في إطار توضيح خاصية التقييد في الإثبات المدني، فإن صريح المادة 333 من القانون المدني يُقيّد الإثبات كلما زادت قيمة الالتزام عن مائة ألف (100.000) دينار جزائري، أو كانت قيمته غير مُحدّدة، ويعود ذلك إلى ثبات واستقرار المعاملات المدنية التي تتميز بطابع التروّي، فيضع المشرع قيوداً بقصد إعطاء المتعاقد فرصة للتريث والتفكير قبل الإقدام على تحمّل الالتزام أو العمل المراد تحقيقه<sup>48</sup>، وهذا على خلاف مبدأ حرية الإثبات المقرّر في المعاملات التجارية التي تتميز بطابع السرعة والثقة.

## 2- خاصية الشكلية

يلاحظ البعض أن نظام الإثبات المقيّد أو القانوني الذي اعتمده القانون المدني

هو نوع من الشكلية في القانون، بينما ينسجم نظام الإثبات الحرّ مع مبدأ الرضائية؛ ذلك أن اشتراط القانون طريقا خاصا من طرق الإثبات كالكتابة مثلا يكاد لا يقل أثرا من الناحية العملية عن اشتراط شكل خاص لانعقاد التصرف؛ لأنه إذا تخلف الطريق المحدد للإثبات فإن التصرف يكون موجودا من الناحية النظرية ولكن قد يستحيل إثبات وجوده من الناحية العملية إذا لم ينجح صاحب المصلحة في العثور على طريق آخر يقوم مقام الكتابة كالإقرار أو اليمين<sup>49</sup>.

هذا فضلا على أن الإثبات عن طريق الكتابة يطرح خاصية الشكلية سواء بمدلولها الرسمي أو العرفي، وهذا ما يجعل من خاصية الشكلية تشمل الكتابة الرسمية والكتابة العرفية؛ أي العقود الرسمية والعقود العرفية وغيرها من المحررات المكتوبة التي أقرها المشرع الجزائري ونص عليها.

### الفرع الثاني- الإثبات في القانون التجاري الجزائري

يستعرض هذا الفرع طرق الإثبات التجاري التي نص عليها المشرع الجزائري، وأهم خصائصه.

### أولا- طرق الإثبات في القانون التجاري الجزائري

على غرار الإثبات المدني اعتنى المشرع الجزائري بطرق الإثبات في المسائل التجارية؛ حيث تطرق إليها في القانون التجاري تحت الفصل الأول الخاص بالأحكام العامة من باب العقود التجارية، وهو الباب الرابع من الكتاب الأول الخاص بالتجارة عموما.

وتحديدا نص عليها ورتبها المشرع في المادة 30 من القانون التجاري رقم 75 - 59، المؤرخ في 26 ديسمبر 1975 المعدل والمتمم<sup>(50)</sup>؛ "يثبت كل عقد تجاري:

1- بسندات رسمية، 2- بسندات عرفية، 3- فاتورة مقبولة، 4- بالرسائل، 5- بدفاتر الطرفين، 6- بالإثبات بالبينة أو بأية وسيلة أخرى إذا رأت المحكمة وجوب قبولها".

من وجهة نظرنا، يطرح هذا النص نوعين من طرق الإثبات التجاري:

- **طرق إلزامية وجوبية**؛ يلتزم بها الأطراف وكل من له مصلحة في إثبات الحق والالتزام التجاري، ويتعين وجوبا على القاضي قبولها، وفق متطلبات التشريع وما ينص عليه من شروط وأحكام، ولا يملك سلطة تقدير الأخذ بها من عدمه، وهي: السندات الرسمية، السندات العرفية، الفواتير المقبولة، الرسائل، دفاتر الطرفين، البينة أو الشهادة.

- **وطرق اختيارية جوازية**؛ من جهة القاضي، فاستنادا إليها يمكن إثبات المعاملات التجارية وما يتصل بها من حقوق والتزامات بأي وسيلة أخرى عدا تلك المنصوص عليها والمصرح بها، شريطة أن يقبلها القاضي المختص ويرى وجوب الأخذ بها.

إذاً، قبول هذه الطرق يخضع إلى تقدير القاضي أو ما عبّر عنه نص المادة 30/فقرة 6 برأي المحكمة بقولها: "إذا رأّت المحكمة...". وفي هذا الإطار، نصّ المشرع الجزائري في المادة 18 من القانون التجاري على اليمين كطريق آخر يجوز للقاضي اللجوء إليه في الإثبات التجاري؛ إذا رفض الطرف الذي يُعرض عليه الإثبات بالدفاتر تقديم هذه الأخيرة.

### ثانياً- خصائص الإثبات في القانون التجاري الجزائري

على غرار الإثبات في القانون المدني فإن الإثبات في القانون التجاري يتميز بعددٍ من الخصائص أهمها: خاصية الحرية والإطلاق وخاصية الشكلية.

#### 1- خاصية الحرية والإطلاق

ما يلاحظ بشأن نص المادة 30 أن المشرع افتتحها بعبارة: "يثبت كل عقد تجاري ب..."; وهي عبارة تُوحى بأن طرق الإثبات التجاري منصوص عليها على وجه التقييد والتحديد كما هو الحال بالنسبة للإثبات المدني، وهذا مُخالف تماماً لخاصية الإطلاق والحرية في الإثبات التي تتميز بها المعاملات التجارية.

لكن الفقرة الأخيرة منها، استدرك من خلالها المشرع الجزائري فأطلق حرية الإثبات وعبّر على ذلك بعبارة: "أو بأيّة وسيلة أخرى..."; وهي عبارة صريحة في الدلالة على أن الإثبات التجاري غير مُقيدٍ أو محصورٍ في وسائل بعينها أو مقصور عليها دون غيرها كما في الإثبات المدني؛ فيمكن إثبات المعاملات التجارية بأيّ من طرق الإثبات المتاحة قانوناً في التشريع القانوني الجزائري.

في سياق متصل، يجوز الاحتجاج بالأوراق العرفية في المسائل التجارية على الغير حتى لو لم تكن ثابتة التاريخ، ولا يحتج في المسائل التجارية بقاعدة عدم جواز إثبات عكس الكتابة إلا بالكتابة ما لم يشترط القانون في حالات خاصة ضرورة كتابة العقد كما هي الحال في عقود الشركات، كما يجوز للتاجر أن يستند إلى دفاتره التجارية في الإثبات لمصلحته وذلك خلافاً للأصل العام الذي يقضي بأنه لا يجوز للشخص أن يُنشئ دليلاً لنفسه والعكس جائز<sup>51</sup>.

أيضاً يستطيع خصم التاجر أن يستند إلى دفاتر هذا الأخير في الإثبات لمصلحته وذلك عن طريق إجبار التاجر على تقديمها للقضاء حتى يطّلع عليها، وهذا يُعدّ بمثابة استثناء يرد على القاعدة العامة التي تقضي بعدم إجبار الشخص على تقديم دليل ضد نفسه<sup>52</sup>.

وهكذا فإن الإثبات في القانون التجاري لا يقتصر على المحررات الرسمية، بل يشمل أيضاً المحررات العرفية وغيرها من الدفاتر والأوراق والسندات والوسائل التي

يُمكن أن تكون طريقا للإثبات، وهذا الإطلاق جاء التصريح به في نص الفقرة السادسة والأخيرة: "...بأية وسيلة أخرى إذا رأت المحكمة وجوب قبولها".

غير أن هذا الإثبات التجاري كقاعدة عامة يجري عليه الاستثناء؛ إذ يبقى مقصورا على وسائل الإثبات القانونية دون غيرها من طرق الإثبات الشرعية المتاحة في فقه الشريعة الإسلامية<sup>53</sup>، ويبقى الأخذ بها مقيدا بموافقة المحكمة المختصة وتقديرها في غير الإثبات بكل من السندات الرسمية، السندات العرفية، الفاتورة المقبولة، الرسائل، الدفاتر والبيئة.

معنى هذا أن المحكمة قد ترى وجوب قبول وسيلة أخرى من طرق الإثبات عدا تلك المنصوص عليها في المادة 30 أعلاه، حتى وإن كان طريقة (وسيلة) مقررة في الشريعة الإسلامية، شريطة أن يجيزها القاضي المختص إقليميا وموضوعيا ويرى وجوبه الأخذ بها، فيجري قبولها هنا مجرى الاستثناء، كما قد يُقدّر عدم جدوى قبولها لاعتبار من الاعتبارات، فللقاضي سلطة تقدير قبول العمل بها من عدمه.

## 2- الشكوية

على غرار الإثبات في القانون المدني؛ فإن الإثبات التجاري أيضا يُراعى فيه جانب الشكوية سواء من طريق رسمي أو عرفي أو غيره. وهذا واضح من وسائل الإثبات التي نصت عليها المادة 30 أعلاه وإقرارها مبدأ حرية الإثبات بما اتفق من وسائل ترى المحكمة وجوب الأخذ بها.

## المطلب الثالث- إثبات عقد الوقف في القانون الجزائري

إن الوقف على غرار غيره من العقود والتصرفات يعوزه الإثبات رعاية لمقاصده ووظائفه، وحمايةً لملكيته من أشكال الاعتداء والتملك غير المشروع التي تتنافى ومقاصده الشرعية والتشريعية، ومن خلال هذا المطلب نستعرض إجمالاً في ثلاثة فروع: طرق إثبات الوقف ثم أهم خصائصه وأخيراً أوجه تأثر عقد الوقف بالإثبات المدني والتجاري.

### الفرع الأول- طرق إثبات عقد الوقف

استناداً إلى نص المادة 35 من قانون الأوقاف رقم 91 - 10 المعدل والمتمم فإن طرق إثبات الوقف متنوعة ومتعددة: "يثبت الوقف بجميع طرق الإثبات الشرعية والقانونية...". هذا فضلاً عن نص المادة 217 من قانون الأسرة التي جاء فيها ما نصه: "يثبت الوقف بما تثبت به الوصية طبقاً للمادة 191<sup>54</sup> من هذا القانون".

ومن خلال هذا الفرع نستعرض فقط جانباً من أهم الطرق القانونية لإثبات الوقف وهي الكتابة والشهادة؛ ذلك أن المقام لا يتسع لمعالجة جميع طرق إثباته المقررة

قانوننا<sup>55</sup> على وجه التفصيل والتأصيل فضلا عن طرقه الأخرى المقررة شرعا<sup>56</sup>.

## أولا - الكتابة

"اشتراط المشرع الجزائري الكتابة صراحة في الوقف وذلك تطبيقا لنص المادة 41 من قانون الأوقاف التي نصت على: "يجب على الواقف أن يُقيد الوقف بعقد...". والعقد بهذا المفهوم هو تلك الوثيقة التي تثبت العلاقة التعاقدية أو التصرف المنشئ للوقف، والعقد الذي تثبت به التصرفات القانونية بما فيها الوقف"<sup>57</sup>. ويثبت الوقف بالكتابة من طريق خمسة أنواع من العقود<sup>58</sup>:

### 1- العقد الرسمي (التوثيقي)

وعرفته المادة 324 من القانون المدني المعدل والمتمم بالقانون رقم 88 - 14، المؤرخ في 3 مايو 1988، وقد تقدم الاستدلال بها في معرض الكلام عن خصائص عقد الوقف. وحيث أن الوقف بثبت بما تثبت به الوصبة؛ فإن الواقف يصرح به ويحرر عقدا بذلك، عملا بنص المادة 191 من قانون الأسرة المحال عليها بالمادة 217 منه.

### 2- العقد العرفي

"وهو ذلك العقد الذي يتم تحريره خارج الإطار الرسمي، وعقد الوقف العرفية اعتبرها المشرع وسيلة للإثبات في المسائل التي لا يشترط فيها القانون الكتابة الرسمية سواء في المنقول أو العقار.

### 3- العقد الشرعي

وهو ذلك العقد الذي يُحرره القاضي الشرعي، والعقود الشرعية تكتسي قوة ثبوتية بما في ذلك عقود الوقف.

### 4- العقد الإداري

الحالة التي يثبت فيها الوقف بالعقد الإداري، وهي الحالة التي يكون فيها مدراء ملاك الدولة ورؤساء البلديات مُحَررين لعقود وقف تكون فيها المؤسسات الوقفية مسيدة أو يُراد تشييدها على أرض تابعة لأملاك الدولة، وتم تخصيصها لإنجاز مشاريع دينية، وهذا تطبيقا للمادة 43 من قانون الأوقاف.

كذلك تعتبر عقودا إدارية مُثبتة للوقف؛ عقود استرجاع الأملاك الوقفية التي كانت موضوع تأميم في إطار الثورة الزراعية طبقا لنص المادة 38.

### 5- العقد القضائي

هو المحرر الذي يُحرره أعوان القضاء وكتاب الضبط بناء على أحكام أو قرارات قضائية، مثل: الحالة التي يصدر فيها حكم أو قرار قضائي بأحقية الموقوف عليه بمنفعة عقار موقوف أو حكم بانعدام العقب أو انقراضه... في الوقف الخاص،



وذلك تطبيقاً لنص المادة 22 من قانون الأوقاف - الملغاة -<sup>59</sup>، والتي نصت على: "تبقى الأوقاف الخاصة تحت تصرف أهلها الشرعيين المحددين حسب شروط الواقف أو الذين صدر حكم القاضي بإلحاقهم بالوقف".

## ثانياً - الشهادة

أخذ المشرع الجزائري بالشهادة كوسيلة إثبات واعتراف بطبيعة الملك الوقفي العام من خلال المادة 08/ فقرة 05 من قانون الأوقاف التي نصت على ذلك بقولها: "الأوقاف المصونة العامة هي: ...الأمالك التي تظهر تدريجياً بناء على وثائق رسمية أو شهادات أشخاص عدول من الهالي وسكان المنطقة التي يقع فيها العقار". وقد نظم المقتن الجزائري مسألة الشهادة ليعطيها طابعها الرسمي فأحدث وثيقة الإشهاد المكتوب والشهادة الرسمية الخاصة بالملك الوقفي<sup>60</sup>.

### 1- وثيقة الإشهاد المكتوب

أحدثها المشرع الجزائري بموجب المرسوم التنفيذي رقم 2000 - 336 المؤرخ في 26 أكتوبر 2000؛ يتضمن إحداث وثيقة الإشهاد المكتوب لإثبات الملك الوقفي وشروط وكيفيات إصدارها وتسليمها<sup>61</sup>. ولم يتعرض هذا المرسوم إلى تعريف وثيقة الإشهاد المكتوب، واكتفى بتحديد جانبيها الشكلي وتنظيم جانبيها الإجرائي؛ أي شروطها والقواعد الإجرائية لإصدارها وتسليمها<sup>62</sup>.

لكن بالنظر إلى طابعها الشكلي ووظيفتها الثبوتية؛ يُمكن تعريفها بأنها: وثيقة أو محرر أو سند مكتوب يُحرر وفق وضعيات ومقتضيات وشروط شكلية معينة حددها النص التنظيمي (المرسوم التنفيذي رقم 2000 - 336)؛ بحيث لو تخلفت هذه الشروط الشكلية أو لم يُراع الأنموذج الشكلي لشهادة الإثبات المكتوب؛ فقدت الوثيقة قيمتها القانونية في الإثبات كما يبدو من ظاهر نص المادة الرابعة من المرسوم التنفيذي المشار إليه أعلاه<sup>63</sup>.

### 2- الشهادة الرسمية الخاصة بالملك الوقفي

وهي الوثيقة التي تتوج بها شهادات الشهود، وتصدر هذه الشهادة في شكل رسمي وتخضع للتسجيل والإشهار العقاري طبقاً للقانون، وقد تم إحداث هذه الشهادة الرسمية بموجب المادة 05 من المرسوم التنفيذي رقم 2000 - 336، وحدد شكلها ومحتواها القرار الوزاري الصادر عن وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، المؤرخ في 26 مايو 2001<sup>64</sup>.

### الفرع الثاني - خصائص إثبات عقد الوقف

استناداً إلى نص المادة 35 من قانون الأوقاف التي تقول: "يثبت الوقف بجميع

طرق الإثبات الشرعية والقانونية مع مراعاة أحكام المادتين 29 و 30 من هذا القانون؛ فإن إثبات عقد الوقف يتميز ويتفرد بعددٍ من الخصائص مُقارنة بالإثبات المدني والإثبات التجاري، ومن خلال هذه الخصائص نُشير إلى ملامح التقاطع بينها، والتي تكشف عن أهم جوانب تأثر الإثبات في عقد الوقف بنظام الإثبات المدني والتجاري.

### أولا - حرية الإثبات

على خلاف الرأي المتغلب في الفقه الإسلامي القائل بتأثره بنظام الإثبات القانوني أو المقيد؛ يتميز الإثبات في عقد الوقف - وأحكام فقه الشريعة الإسلامية أهم مصادره - بخاصية الحرية؛ إذ يُمكن إقامة أدلة إثبات بما اتفق من طرق الإثبات الشرعية والقانونية، وهكذا فإن نظام الإثبات الوقي حرّ ومطلق غير مقيد بطرق معينة أو محصور في وسائل مُحددة كما هو الشأن بالنسبة إلى الإثبات المدني، وهو بهذا الخاصية يكون قد تأثر بنظام الإثبات في القانون التجاري الذي يقوم على مبدأ حرية الإثبات بطرقه المصرّح بها في نص المادة 30، بما فيها تلك التي يُقدّر القاضي إمكانية الأخذ بها.

### ثانيا - تنوع الإثبات

إن حرية الإثبات في عقد الوقف يطرح خاصية أخرى وهي تنوع من حيث وسائل إثباته؛ فنص المادة 35 يطرح عديد الخيارات المتنوعة لإثبات عقد الوقف إن من خلال طرق الإثبات المقررة في فقه الشريعة الإسلامية (الفقه الإسلامي) أو طريقه المقررة في التشريع القانوني الجزائري، ولا غرو في أن هذا التنوع يُعزز من تحصين الأملاك الوقفية من أي سلوك تعسفي أو تصرف غير مشروع يُمكن أن يَحِق به، ويلحق أضرارا بحقوق الغير، ويُعيق تحقيق وظائفه وغاياته الاجتماعية والاقتصادية والحضارية.....

إن خاصية التنوع في طرق الإثبات تكشف تأثر الإثبات في عقد الوقف بالإثبات التجاري الذي يتميز هو الآخر بالحرية والتنوع لكن في حدود نطاق السلطة التقديرية للقاضي استنادا إلى المادة 30/فقرة 06 من القانون التجاري، فيما عدا ما صرح به من طرق وجوبية للإثبات<sup>65</sup> نص عليها في ذات المادة.

### ثالثا - ازدواجية الإثبات

إن نص المادة 35 وإن لم يُصرّح بخاصية الازدواجية في إثبات عقد الوقف؛ غير أنه نص على أن طرقه إثباته ذات طبيعة شرعية وقانونية، فيُمكن الاستناد إلى نظام الإثبات في الفقه الإسلامي الذي يتميز بالتقييد والتحديد، كما يُمكن الاستناد إلى نظام الإثبات في التشريع الجزائري الذي يتميز بالتقييد في شقه المدني والحرية

والإطلاق في شقه التجاري.

هذه الخاصية ربما نلمس منها تأثر إثبات عقد الوقف بنظام الإثبات في القانون التجاري؛ ذلك أن الإثبات التجاري وإن لم يُصرَّح بشأنه المشرع الجزائري بخاصية الازدواجية عبر توسيع وتنويع وسائله حتى تشمل طرقه الشرعية والقانونية، غير أن للقاضي أن يرى وجوب الأخذ بكل ما من شأنه أن يُساعد على إثبات المعاملات التجارية وإن كان من خلال طرقه الشرعية، لكن الأخذ بها يظل رهن رأي القاضي وتقديره، وهكذا فإن خاصية الازدواجية في الإثبات التجاري قرَّرها المشرع جوازا استنادا إلى السلطة التقديرية التي منحها للقاضي، بخلاف الإثبات الوقفي الذي صرَّح بشأنه المشرع بخاصية الازدواجية، فيأخذ القاضي بجميع طرقه المقررة شرعا وقانونا وجوبيا لا جوازا.

ومن نافلة القول أن نُشير - على وجه الاستئناس لا الاستدلال - إلى أن تقديم الإثبات بالطرق الشرعية على الإثبات بالطرق القانونية كما هو منصوص عليه في نص المادة 35 أعلاه؛ فيه مؤشِّر على اعتراف المقتن الجزائري بالقيمة التشريعية لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفيه تأكيد على مصدرية الشريعة الإسلامية لأحكام الوقف في التشريع الجزائري.

#### رابعا- الشكلية

هي من خصائص نظام الإثبات المدني والإثبات التجاري التي تأثر بها عقد الوقف، سواء كانت الشكلية في صورة تعاقدية عرفية أو رسمية أو شرعية... وغيرها، وما يُميِّز الشكلية في إثبات عقد الوقف أنها تشمل الشكلية الشرعية التي تُقرَّرها نصوص الشريعة الإسلامية (العقود الشرعية).

من ناحية أخرى، رأينا أن الشهادة من طرق الإثبات التي أخذ بها المشرع في القانون المدني على وجه التصريح في نص المواد (333 - 336)، وأيضا أخذ بها في القانون التجاري في المادة 30/فقرة 06 على وجه التقدير إذا ارتأت المحكمة الأخذ بها ووجوب العمل بها؛ غير أنه في عقد الوقف أعطاه طابعا رسميا خاصا من خلال إحداث وسيلة إثبات جديدة: وثيقة الإشهاد المكتوب والشهادة الرسمية الخاصة بالملك الوقفي، فنحن أمام نوع جديد من الشهادة وهي الشهادة المكتوبة وفق مُتطلبات الكتابة الرسمية وبمواصفات جديدة.

في سياق متصل، إن تأثر إثبات عقد الوقف بالإثبات المدني، ليس من ناحية تقييده في طرق معينة ومُحددة، ولكن تظهره ملامحه في أهم طريقة من طرق الإثبات التي نص عليها التشريع الوقفي وهي: وثيقة الإشهاد المكتوب؛ التي اكتسبت أهميتها

وقيمتها الثبوتية من خصوصيتها في الجمع بين الشهادة والكتابة وهما إحدى وسائل الإثبات المدني وأيضا الإثبات التجاري.

ولا غرو أن توثيق الشهادة بالكتابة فيه مزيد إثباتٍ للملك الوقفي من مجرد كتابته أو الإشهاد عليه فحسب، مع الإقرار بالقيمة الشرعية والقانونية في مجال الإثبات لكل من الكتابة والشهادة، على الرغم من أن الكتابة قد يلحقها التبديل أو التزوير، وكذلك الشاهد قد يتراجع عن شهادته، أو ربما تخونه ذاكرته أو تختلط عليه الأمور، وقد يتعمد الكذب ويُدلي بشهادة زور.

أيضا تظهر القيمة الثبوتية لوثيقة الإشهاد المكتوب؛ إذا تعلق الأمر مثلا بإثبات الحقوق الفكرية والمعنوية (مثل براءات الاختراع) الموجهة للنفع العام عن طريق حبس عينها عن التملك وتسبيل نفعها وربيعها، فمثل هذه الحقوق تثير إشكالات من حيث الإثبات، وتتطلب تقنيات تكنولوجية معينة تحفظ جميع بياناتها ومعطياتها من أي شكل من أشكال التملك غير المشروع، وتضمن إثباتها بكل سهولة ويسر.

## الخاتمة

في خاتمة هذه الدراسة ننتهي إلى تسجيل أهم النتائج التالية:

1- يُعتبر عقد الوقف أحد أهم عقود التبرعات المالية بالنظر إلى عموم المنفعة التي يُحققها للمجتمع من خلال حبس العين عن التملك الفردي وتسبيل المنفعة العمومية، مقارنة بعقود التبرعات الأخرى التي غالبا ما تكون الملكية والمنفعة فيها خاصة بأحد الأفراد الذين لهم حرية التصرف فيها.

2- يتميز الإثبات في القانون المدني والقانون التجاري بخاصية الشكلية (الكتابة الرسمية وغير الرسمية) وهو ما تأثر به الإثبات في عقد الوقف إذ تعتبر الكتابة أحد أهم طرقه.

3- من أهم جوانب تأثر الإثبات في عقد الوقف بالإثبات في القانون المدني - وحتى الإثبات في القانون التجاري - وثيقة الإشهاد المكتوب والشهادة الرسمية للملك الوقفي التي تعتبر أحد أهم طرق الإثبات الإجرائية والتطبيقية لعقد الوقف؛ حيث جمعت بين الكتابة والشهادة اللتان تعتبران أحد طرق الإثبات في المواد المدنية خاصة.

4- يستوعب الإثبات في عقد الوقف جميع طرق الإثبات المقررة قانونا إن في القانون المدني أو القانون التجاري فضلا عن طرق إثباته الشرعية طبقا للمادة 35 من قانون الوقف؛ وهكذا فإنه يختلف عن الإثبات في القانون المدني الذي يتميز بخاصية التقييد فلا يصح إلا عبر طريقه المنصوص عليها حصرا في نصوص المواد 323 - 350 وهي: الكتابة، الشهود، القرائن، الإقرار واليمين.

5- من حيث إطلاق الإثبات في عقد الوقف يكون هذا الأخير قد تأثر بالإثبات في القانون التجاري الذي يتميز هو الآخر بخاصية الحرية والإطلاق طبقا للمادة 30/فقرة 6 منه؛ لكن مكن الفرق بينهما أن إطلاق الإثبات في عقد الوقف أقره النص القانوني (المادة 35) بصريح عبارته: "يثبت الوقف بجميع طرق الإثبات الشرعية والقانونية..."، أما إطلاق الإثبات في القانون التجاري فيما عدا طرقه التي صرح بها في المادة 30 فهو مُقيد بالقبول الوجوبي للقاضي المختص طبقا لفقرتها السادسة والأخيرة: "...أو بأية وسيلة أخرى إذا رأت المحكمة وجوب قبولها".

6- في سياق متصل، نجد أن نص المادة 35 من قانون الوقف، وإن صرح بإمكانية إثبات عقد الوقف بجميع طرق الإثبات الشرعية وهو بهذا يطرح ضمنا خاصية الإزدواجية؛ غير أن القانون التجاري في المادة 30/فقرة 6 - كما نبهنا - لم يُصرح بذلك، واكتفى برأي المحكمة وتقديرها في الأخذ بجميع طرق الإثبات الأخرى عدا تلك التي نص عليها صراحة (السندات الرسمية، السندات العرفية، الفاتورة المقبولة، الرسائل، دفاتر الطرفين، البينة). وهذا يطرح فكرة إمكانية إثبات المعاملات التجارية حتى بالطرق الشرعية والقانونية الأخرى شريطة أن ترى المحكمة وجوب الأخذ بها.

7- في ذات السياق، نجد أن الإثبات في القانون التجاري وإن لم يُصرح فيه بجواز الاستناد إلى طرق الإثبات الشرعية، غير أن القاعدة العامة تقر بمبادئ الشريعة الإسلامية كأحد مصادر قواعد القانون الوضعي الجزائري (مصدر رسمي احتياطي).  
8- مع أن القانون التجاري وهو من فروع القانون الخاص لم يتطرق إلى الوقف بخلاف القانون المدني؛ غير أننا قد نستند إلى أحكامه إذا تعلق الأمر مثلا بتأجير الأوقاف للنشاط التجاري، وما قد يبرره من مسائل إجرائية تتطلب الرجوع إلى أحكام عقد الإيجار التجاري، فضلا على أن إثبات عقد الوقف والعقد التجاري غير مقيد كما نبهنا مع ملاحظة الفارق بينهما المشار إليه.

9- إن تقديم الإثبات بالطرق الشرعية على الإثبات بالطرق القانونية كما هو منصوص عليه في نص المادة 35 أعلاه؛ نجد فيه اعترافا ضمنيا من المقتنن الجزائري بالقيمة التشريعية لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفيه تأكيد على أن مبادئ الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي لأحكام الوقف في التشريع الجزائري وإن كانت مصدر

- 1- ينظر: المواد 18 و 20 و 64 من القانون رقم 16 - 01 مؤرخ في 6 مارس 2016، يتضمن التعديل الدستوري. الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 53، العدد 14، مؤرخة في 7 مارس 2016، ص 3.
- 2- للإطلاع على هذه القوانين والنصوص التنظيمية المتعلقة بالأحكام الوقفية ينظر مثلا: موسى بودهان: النظام القانوني للأحكام الوقفية (نصوص تشريعية وأخرى تنظيمية مدعمة بالاجتهاد القضائي)، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، درط، 2011.
- 3- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 21، العدد 28، مؤرخة في 8 مايو 1991، ص 690.
- 4- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 38، العدد 29، مؤرخة في 23 مايو 2001، ص 7.
- 5- ينظر مثلا: د/ سعد بن تركي الختلان: الأصول الشرعية لإثبات الوقف، ندوة الوقف والقضاء، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف والدعوة والإرشاد، الرياض، 10، 12 صفر 1426 هـ - 20، 22 مارس 2005 م، ص 57 - 94، عبد الإله بن محمد بن إبراهيم العبد السلام: إثبات الوقف في النظام السعودي (دراسة تأصيلية مقارنة)، رسالة مقدمة استكمالاً لمتطلبات الحصول على شهادة الماجستير، كلية العدالة الجنائية، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، 1438 هـ - 2017 م، ص 75 - 96، قرعاني موسى: عقد الوقف وطرق إثباته، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في العقود والمسؤولية، 2013 - 2014، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، ص 69 - 81، مجوج انتصار: إثبات الوقف العام في التشريع الجزائري، مجلة دفاتر السياسة والقانون، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، عدد 5 جوان 2011، ص 298 - 312، صورية زردوم: إثبات الوقف في التشريع الجزائري، مجلة الباحث للدراسات الأكاديمية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة باتنة 1، عدد 7، سبتمبر 2015، ص 344 - 361.
- 6- لا يعيننا التطرق إلى تعريف الوقف في الفقه الإسلامي؛ لأن دراستنا تنطلق من التصور الذي طرحه ونص عليه واعتمده وانتهى إليه المشرع القانوني الجزائري، مع أن أكثر أحكامه المنصوص عليها في التشريع الجزائري مصدرها هو الشريعة الإسلامية بفهوم فقهاء من المذاهب الفقهية المعتمدة. ولتفصيل أكثر حول المدلول الشرعي للوقف ينظر على سبيل المثال: مصطفى أحمد الزرقا: أحكام الأوقاف، ط 1، دار عمار، عمان، الأردن، 1418 هـ - 1997 م، ص 34 - 36، د/ محمد مصطفى شلبي: أحكام الوصايا والأوقاف، ط 4، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، 1402 هـ - 1982 م، ص 302 - 308، أ. د/ وهبة الزحيلي: الوصايا والوقف في الفقه الإسلامي، ط 2، دار الفكر، دمشق، سورية، 1437 هـ - 1996 م، ص 133 - 135، له أيضا: الفقه الإسلامي وأدلته، ج 8، ط 2، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 1405 هـ - 1985 م، ص 153 - 156، د/ عكرمة سعيد صبري: الوقف بين النظرية والتطبيق، ط 2، دار النفائس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1432 هـ - 2011 م، ص 24 - 42، عمر مسقاوي: نظام الوقف وأحكامه الشرعية والقانونية، ط 1، تقديم: أ. د/ وهبة الزحيلي، دار الفكر، دمشق، سورية، 1431 هـ - 2010 م، ص 73 - 82، د/ منذر قحف: الوقف الإسلامي تطوره، إدارته، تنميته، ط 2، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سورية، 1427 هـ - 2006 م، ص 56 - 58، منذر عبد الكريم القضاة:

- أحكام الفقه الإسلامي (دراسة قانونية فقهية مقارنة بين الشريعة والقانون)، ط 1، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1432 هـ - 2011 م، ص 43 - 46، عبد القادر بن عزوز: فقه استثمار الوقف وتمويله في الإسلام (دراسة تطبيقية عن الوقف الجزائري)، أطروحة دكتوراه في العلوم الإسلامية، تخصص فقه وأصوله، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الجزائر، 1424 هـ - 1425 هـ / 2003 م - 2004 م، ص 20 - 23، أحمد حطاطاش: النظام القانوني للوقف، بحث لنيل شهادة الدراسات المتخصصة (G.P.S)، كلية الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة الجزائر، 2004 - 2005، ص 42 - 44، بن تونس زكرياء: الإصلاح الإداري لنظام الوقف في الجزائر دراسة مقارنة مع الفقه الإسلامي، أطروحة دكتوراه، تخصص شريعة وقانون، كلية الشريعة والاقتصاد، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة، 2013 - 2014، ص 4 - 11، د/ محفوظ بن الصغير: نظام الوقف في الفقه الإسلامي والتشريع الجزائري، مجلة الباحث للدراسات الأكاديمية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة باتنة 1، عدد 7، سبتمبر 2015، ص 81 - 84، محمد كنانة: الوقف العام في التشريع الجزائري، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، درط، 2006، ص 12 - 14.
- 7- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 21، العدد 24، مؤرخة في 12 يونيو 1984، ص 910.
- 8- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 42، العدد 15، مؤرخة في 27 فبراير 2005، ص 18.
- 9- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 27، العدد 49، مؤرخة في 18 نوفمبر 1990، ص 1560.
- 10- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 32، العدد 55، مؤرخة في 27 سبتمبر 1995، ص 11.
- 11- ينظر: الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 28، العدد 21، مؤرخة في 8 مايو 1991، ص 690.
- 12- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 39، العدد 83، مؤرخة في 15 ديسمبر 2002، ص 3.
- 13- ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 11.
- 14- يُقسّم الوقف من حيث الغرض إلى وقف عام (خيري)، وقف خاص (أهلي أو ذري)، وقف مشترك، ويُقسّم من حيث التوقيت إلى وقف مؤبد ووقف مؤقت، ومن حيث نوع استعمال المال الموقوف إلى وقف مباشر ووقف استثماري... وغيرها من التقسيمات. حول أقسام الوقف ينظر: د/ منذر قحف: المرجع السابق، ص 158 - 160، 114، د/ عكرة سعيد صبري: المرجع السابق، ص 89 - 136، د/ محمد مصطفى شلبي: المرجع السابق، ص 318 - 321، د/ وهبة الزحيلي: الوصايا والوقف في الفقه الإسلامي، مرجع سابق، ص 140، له أيضا: الفقه الإسلامي وأدلته، مرجع سابق، ص 160 / 161، منذر عبد الكريم القضاة: المرجع السابق، ص 54 - 58، د/ عبد الودود محمد السريتي: الوصايا والأوقاف والمواثيق في الشريعة الإسلامية، ج 1، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، درط، 1997، ص 166 - 175، عبد القادر بن عزوز: المرجع السابق، ص 30 - 32، أحمد حطاطاش: المرجع السابق، ص 56 - 65، صورية زردوم بن عمار: النظام القانوني للأموال الوقفية في التشريع الجزائري، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في القانون العقاري، كلية الحقوق، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2009 - 2010، ص 24 - 33، بن مشرنن خير الدين:

- إدارة الوقف في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في قانون الإدارة المحلية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة أوبوكر بلقايد، تلمسان، 2011 - 2012، ص 72 - 74.
- 15- ينظر: صورية زردوم بن عمار: النظام القانوني للأموال الوقفية في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 10.
- 16- حول تمييز الوقف عن غيره من عقود التبرعات كالصدقة والحبس والهبة والوصية والعمرى ينظر مثلا: رمول خالد: الإطار القانوني والتنظيمي لأموال الوقف في الجزائر، ط 2، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2006، ص 29 - 40، أحمد حطاطاش: المرجع السابق، ص 65 - 77، لخضر ولد الشيخ: حماية الأملاك الوقفية، مذكرة ماجستير، تخصص قانون عقاري، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، 2013 - 2014، ص 30، صورية زردوم بن عمار: النظام القانوني للأملاك الوقفية في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 33 - 39، د/ محفوظ بن الصغير: المرجع السابق، ص 85 - 87.
- 17- عن خصائص الوقف في القانون الجزائري بالتفصيل يراجع مثلا: أحمد حطاطاش: المرجع السابق، ص 53 - 56، محمد كنانة: المرجع السابق، ص 33 - 36، رمول خالد: المرجع السابق، ص 50 - 62، صورية زردوم بن عمار: نظام القانوني للأملاك الوقفية في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 10 - 24، بن تونس زكرياء: المرجع السابق، ص 38.
- 18- يُحقق الوقف أغراضا وأهدافا وغايات عديدة في غاية الأهمية، تستهدف الارتقاء بالمجتمعات والدول وتحسين وضعها ومركزها الاجتماعي والاقتصادي والحضاري... بهذا الصدد ينظر مثلا: د/ منذر قحف: المرجع السابق، ص 156 - 158، 70 - 72، لخضر ولد الشيخ: المرجع السابق، ص 39 - 42.
- 19- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 18، العدد 25، مؤرخة في 4 مايو 1988، ص 749.
- 20- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 35، العدد 90، مؤرخة في 2 ديسمبر 1998، ص 15.
- 21- حول اكتساب الوقف للشخصية القانونية المعنوية وما يترتب عنها من آثار يُراجع: د/ جمعة محمود الزريقي: الطبيعة القانونية لشخصية الوقف المعنوية، دراسة مقارنة بين الشريعة والقانون، منشورات كلية الدعوة الإسلامية، طرابلس، الجماهيرية الليبية، ط 1، 2001.
- 22- ينظر: زهدي يكن: أحكام الوقف، منشورات المكتبة العصرية، ط 1، صيدا، بيروت، دس ن، ص 26.
- 23- ينظر: الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 12، العدد 78، مؤرخة في 30 سبتمبر 1975، ص 990.
- 24- ينظر: الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 42، العدد 44، مؤرخة في 26 يونيو 2005، ص 17.
- 25- لتفصيل أكثر في خصائص الشخص المعنوي ينظر: أ. د/ عمار بوضياف: الوجيز في القانون الإداري، ط 3، جسور للنشر والتوزيع، الجزائر، 1434 هـ - 2013 م، ص 152 - 153، أ. د/ محمد الصغير بعلي: المدخل للعلوم القانونية (نظرية القانون، نظرية الحق)، د ر ط، دار العلوم للنشر والتوزيع، الجزائر، 1427 هـ - 2006 م، ص 165 - 168، له أيضا: القانون الإداري (التنظيم الإداري)، د ر ط، دار العلوم للنشر والتوزيع، الجزائر، 1432 هـ - 2002 م، ص 30 - 31، د/ علي



أحمد صالح: المدخل للدراسة القانونية (نظرية الحق)، ط 1، دار بلقيس للنشر، الجزائر 2016، ص 124 - 128.

(26)- حول نظام إدارة وتسيير الوقف في الجزائر ينظر: خير الدين بن مشرطن: المرجع السابق، ص 83 وما بعدها، محمد كنانة: المرجع السابق، ص 129 - 157، صورية زردوم بن عمار: النظام القانوني للأموال الوقفية في التشريع الجزائري، مرجع السابق، ص 115 - 132، ص 104 - 112.

(27)- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: النظرية العامة في الإثبات، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، مصر، د ر ط، 1997، ص 91، د/ محمد حسن قاسم: الإثبات في المواد المدنية والتجارية، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، د ر ط، د س ن، ص 7 - 8، د/ عبد الرزاق أحمد السنهوري: الوسيط في شرح القانون المدني، ج 2 (نظرية الالتزام بوجه عام الإثبات- آثار الالتزام)، ط 3، أضاف في حواشيتها فقها وقضاء: د/ عبد الباسط جميعي، مصطفى محمد الفقي، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، 2009، ص 14 - 15.

28- يطلق اصطلاح الإثبات القضائي على ثلاثة معان: المعنى الأول: الفعل الذي بمقتضاه يتقدم أحد الخصوم إلى القاضي بالوسائل اللازمة لإقناعه، المعنى الثاني: الوسيلة أو الطريقة التي تؤدي إلى اقتناع القاضي وهو المشار إليه أعلاه، أما المعنى الثالث: فهو النتيجة التي يتم الحصول عليها بعد التقدم إلى القاضي بطريقة أو طرق الإقناع أي الإثبات التي ينصّ عليها المشرع. ويمكن أن تؤدي هذه المعاني في مجموعها إلى تعريف واحد للإثبات القضائي وهو: إقامة الدليل أمام القاضي بطريقة من طرق الإقناع التي يُحددها ويُنظمها القانون على صحة واقعة متنازع فيها بقصد الوصول إلى النتائج القانونية التي تترتب على صحة الواقعة المذكورة. ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 3.

29- حول طرق الإثبات في المعاملات المدنية ينظر بتفصيل أكثر: د/ عبد الرزاق أحمد السنهوري: المرجع السابق، 105/2 وما بعدها، د/ سمير عبد السيد تناغو: المرجع السابق، ص 61 وما بعدها، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 103 وما بعدها، بكوش يحيى: أدلة الإثبات في القانون المدني الجزائري والفقهاء الإسلامي، ط 2، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1982، ص 77 وما بعدها.

30- تصلح الكتابة لإثبات جميع الوقائع سواء كانت تصرفات قانونية أو وقائع مادية، وتحرر متعاصرة مع قيام التصرف، وفي وقت لا تكون فيه للخصوم مصلحة في تحوير الإثبات بغية تحقيق مصلحة شخصية، ورغم أهمية الكتابة في الإثبات إلا أنها لا تحوز حجية وقوة مطلقة في الإثبات؛ إذ يجوز إثبات عكسها إلا بكتابة أخرى مثلها أو عن طريق الطعن فيها بالإنكار والتزوير وغيرها من الطرق بحسب نوع الورقة أو المحرر. ينظر: محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 109، سمير عبد السيد تناغو: المرجع السابق، ص 61.

31- "يعتبر الإثبات بالكتابة في شكلها الإلكتروني كالإثبات بالكتابة على الورق من حيث قيمته وأثره، بشرط إمكانية التأكد من هوية الشخص الذي أصدرها، وأن تكون معدة ومحفوظة في ظروف تمن سلامتها". طبقا لنص المادة 323 مكرر 1. وعن أحكام الإثبات الإلكتروني عن طريق الكتابة الإلكترونية وغيرها ينظر: د/ محمد حسين منصور: الإثبات التقليدي والإلكتروني، د ر

ط، دار الفكر الجامعي، الأسكندرية، مصر، 2009، ص 267 وما بعدها، د/ خالد ممدوح إبراهيم: إثبات العقود والمراسلات الالكترونية، ط 1، الدار الجامعية، الإسكندرية، مصر، 2010، ص 13 وما بعدها، د/ يوسف أحمد النوافلة: الإثبات الإلكتروني في المواد المدنية والمصرفية دراسة مقارنة، ط 1، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1433 هـ - 2012 م، ص 192 وما بعدها.

32- يرد الإثبات بالشهود أو الشهادة بمعنى: البينة، وهو أحد أقوال فقهاء الشريعة الإسلامية، وهو رأي جمهورهم من الحنفية والمالكية والشافعية والحنابلة؛ لأن الحق يتبين بالشهود أو لأن الأغلب في البينات الشهادة لوقوع البيان بقول الشهود وارتفاع الإشكال بشهادتهم، ويرى جانب من الفقه الإسلامي أن البينة اسم لكل ما يبين الحق ويظهره أمام القاضي من وسائل وحجج وطرق، ومن القائلين بهذا الرأي: ابن فرحون وابن تيمية وابن القيم وصديق حسن خان... وغيرهم، في حين يرى فقهاء آخرون أن البينة: أن البينة تشمل الشهود وعلم القاضي وهو رأي ابن حزم. ينظر: د/ مصطفى الزحيلي: وسائل الإثبات في الشريعة الإسلامية في المعاملات المدنية والأحوال الشخصية، مكتبة دار البيان، دمشق، 1402 هـ - 1982 م، ص 25 - 26.

33- الإثبات بالشهود هو ما اعتمده المشرع الجزائري في القانون رقم 05 - 10 المعدل والمتعم للأمر رقم 75 - 58 المتضمن القانون المدني، بدلا من الإثبات بالبينة الذي كان ينص عليه هذا الأخير. "يعتبر الإثبات بالكتابة في شكلها الإلكتروني كالإثبات بالكتابة على الورق من حيث قيمته وأثره، بشرط إمكانية التأكد من هوية الشخص الذي أصدرها، وأن تكون معدة ومحفوظة في ظروف تمن سلامتها". طبقا لنص المادة 323 مكرر 1.

34- أي ولو تجاوزت مائة ألف (100.000) د ج كما يُشير إليه مفهوم المخالفة لنص المادة 333/فقرة 1 من القانون المدني الجزائري.

35- مع جواز عدم قبول الإثبات بالشهادة ولو لم تزد القيمة على مائة ألف (100.000) د ج طبقا لنص المادة 334 من القانون المدني الجزائري.

36- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 92، 117، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 245.

37- وهو ما أشارت إليه المادة 338 من القانون المدني.

38- وعلى ذلك نصت المادة 340 من القانون المدني: "يترك لتقدير القاضي استتباط كل قرينة لم يُقررها القانون ولا يجوز الإثبات بهذه القرائن إلا في الأحوال التي يُجيز فيها القانون الإثبات بالبينة".

39- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 92، 117 - 118، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 245 - 255.

40- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع نفسه، ص 93، د/ محمد حسن قاسم: المرجع نفسه، ص 269.

41- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع نفسه.

42- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع نفسه، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 282.

43- ينظر: د/ سمير السيد تناغو: المرجع نفسه، د/ محمد حسن قاسم: المرجع نفسه، ص 291.

44- إجمالاً استقرّ عمل المشرع الجزائري على الأخذ بنظام الإثبات المختلط (Système mixe) الذي يجمع بين نظام الإثبات الحرّ أو المطلق (Système de la preuve libre) أو نظام الأدلة المعنوية ونظام الإثبات المقيّد (Système de la preuve légale)؛ ففي نطاق المسائل الجنائية يعتمد على حرية الإثبات، وفي نطاق المسائل المدنية يعتمد على التقييد. ويأخذ بهذا النظام معظم القوانين الحديثة كالقانون الفرنسي والقانون الإيطالي والقانون البلجيكي، كما يأخذ به أيضاً أكثر قوانين الدول العربية على غرار القانون المصري والقانون اللبناني والقانون الجزائري. ينظر: د/ عبد الرزاق أحمد السنهوري: المرجع السابق، 29 / 30، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 12 - 13، د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 8، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 39، د/ محمد الزحيلي: المرجع السابق، ص 618، زيدة مسعود: الإقتناع الشخصي للقاضي الجزائري، در ط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1989، ص 20، د/ نبيل إسماعيل عمر: سلطة القاضي التقديرية في المواد المدنية والتجارية (دراسة تحليلية وتطبيقية)، در ط، دار الجامعة الجديدة للنشر، 2002، ص 45، 438 - 456.

45- ينظر: د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 11 - 12، د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 7 - 8، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 20 - 22.

46- ينظر: د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 11 - 12، د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 8، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 37 - 39.

47- هذا فضلاً على أن من المعاصرين من يرى أن الفقه الإسلامي يغلب عليه الأخذ بنظام الإثبات المقيّد أو القانوني، فطرق الإثبات محصورة في العدد الذي ورد به نص شرعي شراحة أو استنباطاً، وهو رأي الجمهور الذي أخذت به المحاكم الشرعية في بعض البلاد العربية الإسلامية، في حين يرى آخرون أن الفقه الإسلامي يُطلق الإثبات فيما يشبه نظام الإثبات الحر؛ فلا يحصرها في عدد معين بل تشمل كل ما يمكن أن يثبت به الحق ويطمئن به القاضي، ويلزم الحكم بموجبه، وهذا الرأي قال به ابن تيمية وابن القيم وابن فرحون وغيرهم، وهو ما رجّحه الدكتور محمد الزحيلي. في حين يُمكن الانتهاء إلى رأي ثالث بأن الفقه الإسلامي - وإن غلب القول بالتقييد في طرق الإثبات - إلا أنه مُختلط من حيث استناده إلى إطلاقها في بعض أحكامه. تفصيل أكثر ينظر: د/ عبد الرزاق أحمد السنهوري: المرجع السابق، 29 / 2، د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 12، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 38، زيدة مسعود: المرجع السابق، ص 26 - 31، د/ محمد الزحيلي: المرجع السابق، ص 605 - 616، جميل بسيوني: أصول الإثبات شرعاً ووضعاً، الكتاب الأول، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، السنة 11، 1401 هـ - 1980 م، ص 11 - 34.

48- ينظر: نادية فضيل: القانون التجاري الجزائري (الأعمال التجارية، التاجر، المحل التجاري)، ط 10، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط 10، 2008، ص 64.

49- ينظر: د/ سمير عبد السيد تناغو: المرجع السابق، ص 8، 10. ينظر: د/ محمد حسن قاسم: المرجع السابق، ص 11 - 12، د/ سمير السيد تناغو: المرجع السابق، ص 8، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 37 - 39.

- 50- ينظر: الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 12، العدد 101، مؤرخة في 19 سبتمبر 1975، ص 1306.
- 51- ينظر: نادية فضيل: المرجع السابق، ص 65 - 66، بكوش يحيى: المرجع السابق، ص 166، 217.
- 52- ينظر: نادية فضيل: المرجع نفسه، ص 66.
- 53- أي الفقه الإسلامي تأكيداً على التفريق بين مصطلح الشريعة الإسلامية كمصادر وأصول وأدلة ونصوص، وفقهها كفهوم ومدارك واستنباطات واستنتاجات.
- 54- نصت المادة 191 من قانون الأسرة على: "تثبت الوصية: 1- بتصريح الموصي أمام الموثق وتحرير عقد بذلك، 2- وفي حالة وجود مانع قاهر تثبت الوصية بحكم، ويُؤشّر به على أصل الملكية".
- 55- منها أيضاً: الأرشيف الوثائقي والأرشيف الإداري والقضائي. ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 103.
- 56- عن الطرق الشرعية لإثبات الوقف ينظر: مصطفى أحمد الزرقا: المرجع السابق، ص 111 - 125، د/ سعد بن تركي الختلان: المرجع السابق، ص 57 - 94، عبد الإله بن محمد بن إبراهيم العبد السلام: المرجع السابق، ص 75 - 96، أحمد حطاطاش: المرجع السابق، ص 147 - 148.
- 57- ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 94، صورية زردوم: إثبات الوقف في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 347.
- 58- ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 94 - 99، صورية زردوم: إثبات الوقف في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 347 - 350، أحمد حطاطاش: المرجع السابق، ص 145 - 146، قرعاني موسى: المرجع السابق، ص 70 - 71، 81 - 83.
- 59- أُلغيت بموجب نص المادة 6 من القانون 02 - 10 المعدل والمتّم لقانون الأوقاف.
- 60- حول وثيقة الإشهاد المكتوب والشهادة الرسمية الخاصة بالملك الوقف ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 100 - 103، صورية زردوم: إثبات الوقف في التشريع الجزائري، مرجع سابق، ص 354 - 358، قرعاني موسى: المرجع السابق، ص 73 - 81، د/ عبد المنعم نعيمي: قراءة تحليلية وتقييمية في وسائل إثبات الملك الوقفي، وثيقة الإشهاد المكتوب أنموذجاً، مجلة دراسات وأبحاث، جامعة زيان عاشور بالجلفة، بالتسويق مع مركز ابن خلدون للدراسات والأبحاث بالأردن، السنة 8، العدد 25، ربيع الأول 1438 - ديسمبر 2016، ص 57.
- 61- ينظر: الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 37، العدد 64، مؤرخة في 31 أكتوبر 2000، ص 26.
- 62- عن تعريف وثيقة الإشهاد المكتوب ينظر: محمد كنانة: المرجع السابق، ص 100، زهدي يكن: المرجع السابق، ص 77.
- 63- ينظر: د/ عبد المنعم نعيمي: المرجع السابق، ص 57.
- 64- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 38، العدد 31، مؤرخة في 6 يونيو 2001، ص 22.
- 65- هي: السندات الرسمية، السندات العرفية، الفاتورة المقبولة، الرسائل، دفاتر الطرفين، البيئة.